

nr wniosku.....
nr dekretu.....

UMOWA O WSPÓŁPRACY

CAS

Partner

zawarta w dniu 2025 roku w Warszawie pomiędzy:

Centrum Archiwistyki Społecznej, z siedzibą w Warszawie (02-516), ul. Rejtana 17 lok. 25/26/27, NIP 521-388-93-07, REGON 385444632, instytucją kultury wpisaną do Rejestru Instytucji Kultury, prowadzonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pod nr 119/2020,

w imieniu i na rzecz którego działa:

- zwanym dalej „CAS” lub „Organizatorem”,

a

.....
.....
.....

w imieniu i na rzecz której działa:

.....

- zwanym dalej „Partnerem”,

zwanymi dalej łącznie „Stronami”, a osobno „Stroną”.

Preambuła

Zważywszy, że:

- 1) CAS realizuje projekt „Pamięciownik” polegający na ekspozycji mobilnego pawilonu wystawienniczego Organizatora (**dalej: Pawilon**), w którym tworzona będzie wystawa o historii danej społeczności lokalnej (**dalej: Wystawa**),
- 2) w trakcie trwania Wystawy, Partner oraz CAS zorganizują wydarzenia, których treść ustalana jest wspólnie przez Strony, z uwzględnieniem potrzeb danej społeczności lokalnej (**dalej: Program towarzyszący**),
- 3) Partner został wybrany w otwartym naborze do II. edycji projektu „Pamięciownik” przeprowadzonym przez CAS,

Strony zawarły Umowę o następującej treści:

parafo Partnera

parafo CAS

§1

Postanowienia ogólne

1. Strony podejmują współpracę dotyczącą realizacji projektu „Pamięciownik” (dalej: Projekt), w tym przyjazdu Pawilonu wystawienniczego CAS, wspólnego tworzenia Wystawy oraz Programu towarzyszącego.
2. Termin realizacji ww. działań Strony określają na okres **od2026 do 1.12.2026 r.**, z uwzględnieniem następującego harmonogramu:
 - 1)
 -
 -
 -
 -
3. Strony zakładają możliwość ewentualnej modyfikacji dat w trybie roboczym.

§ 2

Zobowiązania CAS

W ramach niniejszej Umowy CAS zobowiązuje się do:

- 1) transportu, montażu oraz demontażu Pawilonu wystawienniczego oraz opieki nad nim;
- 2) animowania procesu tworzenia Wystawy przez mieszkanki i mieszkańców, w tym wykonywania kopii zdjęć i opieki kuratorskiej nad powstającą Wystawą przez 5 dni, przez min. 5 a max 7 godzin dziennie;
- 3) przekazania Partnerowi dysku zewnętrznego na potrzeby przechowywania zbiorów;
- 4) organizacji szkoleń online lub stacjonarnych dot. prowadzenia archiwum społecznego i opracowywania zbiorów w Otwartym Systemie Archiwizacji (OSA);
- 5) promocji Wystawy, Programu towarzyszącego oraz Partnera we własnych kanałach informacyjnych;
- 6) przygotowania materiałów graficznych promujących Wystawę i Program towarzyszący do Internetu i do druku;
- 7) dokumentacji fotograficznej Wystawy i wybranych wydarzeń w ramach Programu towarzyszącego i udostępnienia dokumentacji Partnerowi, zgodnie z zapisami w § 6;
- 8) pokrycia przez CAS kosztów przejazdu i/lub noclegu na konferencję prasową związaną z projektem Pamięciownik dla przedstawiciela Partnera, który potwierdzi swoją obecność na ww. konferencji, w kwocie nie wyższej niż 500,00 zł brutto (słownie: pięćset złotych brutto) na podstawie przedstawionego przez Partnera dokumentu księgowego wraz z kopią dokumentów Źródłowych potwierdzających poniesienie kosztu.

§ 3

Zobowiązania Partnera

W ramach niniejszej Umowy Partner zobowiązuje się do:

parafta Partnera

parafta CAS

- 1) wskazania osoby do koordynacji działań i bieżącej współpracy z CAS;
- 2) przekazania CAS informacji dotyczących historii lokalnej oraz min. 10 cyfrowych kopii fotografii dot. historii miejscowości, wraz z prawami do ich wykorzystania przez CAS na Wystawie, jak również w materiałach promujących projekt Pamięciownik w formie druku i w Internecie;
- 3) zapewnienia lokalizacji i niezbędnych zgód do umieszczenia Pawilonu wystawienniczego w miejscowości Partnera w miejscu uzgodnionym z CAS (na łącznie max. 7 dni, z czego jeden dzień na montaż i jeden dzień na demontaż);
- 4) zapewnienia źródła i pokrycia kosztów prądu dla pawilonu wystawienniczego;
- 5) zapewnienia miejsca do zaparkowania przyczepy transportującej pawilon wystawienniczy;
- 6) zapewnienia przestrzeni, w której odbywać się będą wydarzenia w ramach Programu towarzyszącego;
- 7) organizacji dyżurów podczas pobytu Pawilonu i współpracy z osobami z CAS przy animowaniu powstawania wystawy i pozyskiwaniu zbiorów od mieszkańek i mieszkańców miejscowości;
- 8) organizacji min. trzech wydarzeń w ramach Programu towarzyszącego – mogą to być np. spacer z przewodnikiem, warsztaty, spotkania, pokazy filmów, koncerty etc. Proponowane działania powinny dotyczyć historii i tradycji lokalnej. Program towarzyszący zostanie zbudowany we współpracy z CAS, a jego akceptacja drogą elektroniczną jest podstawą do wypłacenia I transzy zgodnie z zapisami w §4;
- 9) organizacji wydarzenia finałowego – finisażu wystawy ostatniego dnia pobytu Pawilonu;
- 10) zapewnienia niezbędnego sprzętu, w tym [m.in.](#) nagłośnienia, potrzebnego do organizacji zaplanowanych wydarzeń w ramach Programu towarzyszącego;
- 11) organizacji naboru uczestników na ew. wydarzenia zamknięte Programu towarzyszącego (np. warsztaty);
- 12) promocji Wystawy i Programu towarzyszącego w swoich kanałach informacyjnych i mediach lokalnych skutecznych w danej społeczności, w tym druku i dystrybucji materiałów promocyjnych przygotowanych przez CAS.
- 13) przyjęcia do zasobu swojego archiwum społecznego zgromadzonych i zdigitalizowanych podczas tworzenia Wystawy materiałów (w tym cyfrowych kopii fotografii, nagrań i innych materiałów archiwalnych);
- 14) opracowania w Otwartym Systemie Archiwizacji (OSA) min. 200 cyfrowych kopii zdjęć i opisów pozyskanych podczas pobytu pawilonu, a jeśli podczas pobytu Pawilonu zostanie pozyskanych mniej niż 200 cyfrowych kopii zdjęć, Partner jest zobowiązany do opracowania i publikacji wszystkich pozyskanych podczas pobytu Pawilonu kopii zdjęć, do których zostaną pozyskane odpowiednie zgody, wraz z opisami;
- 15) udostępnienia opracowanych zdjęć i opisów na portalu [zbioryspoleczne.pl](#).

§4

1. Partner otrzyma łącznie **9.000,00 zł** (słownie: dziewięć tysięcy złotych) **brutto** na pokrycie kosztów związanych ze zobowiązaniami opisanymi w §3, w trzech transzach:

parafa Partnera

parafa CAS

- 1) transza I w wysokości **3.500,00 zł** (słownie: trzy tysiące pięćset złotych) **brutto** po zaakceptowaniu przez CAS szczegółowego opisu Programu towarzyszącego przygotowanego przez Partnera,
 - 2) transza II w wysokości **3.500,00 zł** (słownie: trzy tysiące pięćset złotych) **brutto**, płatna po zakończeniu Wystawy i Programu towarzyszącego i zaakceptowaniu drogą elektroniczną przez CAS raportu końcowego zawierającego opis działań zrealizowanych przez Partnera wraz z danymi o frekwencji.
 - 3) transza III w wysokości **2.000 zł** (słownie: dwa tysiące złotych) **brutto**, płatna po opracowaniu w OSA i publikacji na portalu zbioryspoleczne.pl zbiorów pozyskanych w trakcie pobytu Pawilonu
2. Środki finansowe, o których mowa w ust. 1 odpowiednio pkt 1-3, zostaną przekazane Partnerowi na rachunek bankowy nr Płatność nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionego i doręzonego CAS dokumentu księgowego, w terminie 14 dnia od dnia doręczenia CAS ww. dokumentu. Przez doręczenie dokumentu księgowego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2025r. poz. 775, z późn. zm.), rozumie się:
- 1) w przypadku faktury elektronicznej – wysłanie CAS faktury z adresu na adres e-mail CAS (...);
 - 2) w przypadku faktury ustrukturyzowanej generowanej za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) – otrzymanie faktury przez CAS przy użyciu KSeF, zgodnie z art. 106a ust. 3 ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług;
 - 3) dla podatników korzystających ze zwolnienia z obowiązku wystawiania faktur za pomocą KSeF (art. 106ga ust. 2 ustawy VAT) - dostarczenie faktury w postaci papierowej na adres siedziby CAS.
- Partner zobowiązany jest do doręczania faktur za pośrednictwem KSeF od momentu, od którego KSeF zacznie obowiązywać w formie obligatoryjnej dla Partnera, a Partner będzie od tego momentu wystawiał faktury zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi w zakresie KSeF. Faktura wystawiona poza KSeF wbrew obowiązkowi nie będzie mogła zostać uznana za prawidłowo wystawioną fakturę VAT.
3. Partner oświadcza, że jest/nie jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług.
 4. (jeśli dotyczy) Partner oświadcza, iż numer rachunku, wskazany powyżej, jest z numerem rachunku wskazanym w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej (tzw. „biała lista podatników VAT”). W przypadku, gdy ww. numer rachunku nie jest zgodny z numerem rachunku wskazanym w wykazie, o którym mowa powyżej, Partner zobowiązany jest do podania na fakturze VAT numeru rachunku zgodnego z numerem podanym w w/w wykazie. W przypadku niepodania właściwego numeru rachunku, CAS uprawniony jest według własnego wyboru do: wstrzymania płatności na rzecz Partnera lub do dokonania płatności na numer rachunku podany w wykazie, o którym mowa powyżej, lub dokonać płatności na rachunek wskazany w fakturze VAT, z zawiadomieniem właściwego organu administracji skarbowej.
 5. Datą terminowej zapłaty jest obciążenie rachunku CAS, najpóźniej w ostatnim dniu terminu płatności.

parafa Partnera

parafa CAS

6. Kwota, o której mowa w ust. 1 wyczerpuje wszelkie roszczenia Partnera względem CAS z tytułu Umowy.

§ 5

Strona może powierzyć wykonanie poszczególnych zadań, będących przedmiotem niniejszej Umowy osobom trzecim, z zastrzeżeniem, że będzie ponosić odpowiedzialność za działania lub zaniechania tych osób jak za działania własne.

§ 6

1. Na mocy Umowy CAS udziela licencji nieograniczonej czasowo i terytorialnie do autorskich praw majątkowych do utworów (dokumentacji fotograficznej) powstałych w wyniku realizacji postanowień Umowy, zwanych dalej łącznie „Utworami”, uprawniających do wykorzystywania Utworów w celu informowania i promowania Wystawy, Programu towarzyszącego i działalności statutowej Partnera, w tym na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania – wytwarzanie dowolną techniką nieograniczonej ilości egzemplarzy Utworów, w tym techniką drukarską, reprograficzną, audiowizualną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową i komputerową, w tym w formie audiobooków i e-booków;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Utwory utrwalono - wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem, wprowadzanie do pamięci komputera, przesyłanie za pomocą sieci multimedialnej, w tym w sieci Internet;
 - 3) w zakresie rozpowszechniania w inny sposób – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, w tym w sieci Internet, przez stację radiową i telewizyjną, a także publiczne udostępnianie Utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Udzielenie licencji nastąpi każdorazowo z chwilą przekazania utworu Partnerowi.
3. CAS udziela zgody na dokonywanie przez Partnera zmian w Utworach, w tym skrótów, cięć, przemontowań, tłumaczeń, modyfikowania całości lub pojedynczych fragmentów Utworów, ich korekty, redakcji, przeróbek, zmian i adaptacji oraz łączenia całości dzieła lub jego fragmentów z innymi utworami.

§ 7

1. Strony zobowiązują się do zamieszczenia widocznych i czytelnych logotypów Stron na materiałach informacyjnych i promocyjnych, w tym w projektach materiałów przeznaczonych do druku przygotowanych na potrzeby Projektu. Przed publikacją materiałów, na których umieszczone są logotypy, zostaną one zaakceptowane przez Stronę drogą elektroniczną.
2. W razie zgłoszenia uwag przez którąś ze Stron do w/w materiałów Strona zobowiązuje się nanieść zmiany wg uwag drugiej Strony i ponownie przedstawić je do akceptacji.

Nie zgłoszenie uwag przez Stronę w ciągu trzech dni roboczych od przekazania materiałów traktuje się jako akceptację ich treści i formy.

3. Strony zobowiązują się ponadto do przekazywania osobom trzecim, instytucjom, stacjom radiowym i telewizyjnym, prasie i innym zainteresowanym podmiotom informacji, że Projekt jest organizowany we współpracy przez CAS oraz Partnera oraz zamieszczenia logotypów Stron. Informacje powyższe Strony zobowiązują się przekazywać zarówno w trakcie trwania Projektu, jak i po jego zakończeniu.

§ 8

Kontakt

1. Ze strony CAS osobą do kontaktów w sprawie realizacji Umowy jest....., email:
2. Ze strony Partnera osobą do kontaktów w sprawie realizacji Umowy jest....., email:

§ 9

1. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu niniejszej Umowy Partner zobowiązuje się do zapłaty na rzecz CAS kary umownej w wysokości 10% kwoty całkowitego zaangażowania CAS określonej w § 4 ust. 1.
2. W przypadku niewykonania przedmiotu niniejszej Umowy Partner zobowiązuje się do zapłaty na rzecz CAS kary umownej w wysokości 20% kwoty całkowitego zaangażowania CAS określonej w § 4 ust. 1.
3. Ponadto, w razie odstąpienia od Umowy przez CAS z powodu okoliczności, za które odpowiada Partner (w tym z przyczyn określonych w ust. 1 powyżej), będzie on zobowiązany do zwrotu CAS wszystkich otrzymanych kwot w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy wraz z odsetkami liczonymi jak od zaległości podatkowych. CAS przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Partner, w terminie 30 dni od daty wystąpienia tychże okoliczności.
4. Postanowienia w ust.1-2 powyżej nie wykluczają dochodzenia przez CAS odszkodowania na zasadach ogólnych, w wysokości, przewyższającej kwotę ustaloną w ust. 1 kary umownej.
5. Wykonanie prawa odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek stronę nie pozbawia tej strony prawa dochodzenia odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, w tym kary umownej, o której mowa w ust. 1

§ 10

1. CAS może odstąpić od niniejszej Umowy w przypadkach:
 - 1) gdy Partner opóźnia się z rozpoczęciem lub zakończeniem wykonywania Umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał ją wykonać w terminie określonym – wówczas CAS może od Umowy odstąpić bez wyznaczania dodatkowego terminu realizacji Przedmiot Umowy;
 - 2) gdy Partner wykonuje Umowę w sposób wadliwy lub sprzeczny z Umową, pomimo wezwania go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczenia mu w tym celu odpowiedniego terminu.

parafa Partnera

parafa CAS

2. Prawo odstąpienia może być wykonane w ciągu 30 dni od dnia, w którym CAS dowiedział się o przyczynie uzasadniającej odstąpienie.
3. Partner może odstąpić od Umowy w przypadku braku współdziałania CAS przy wykonywaniu Przedmiotu Umowy przez Partnera, uniemożliwiającego ich prawidłowe wykonywanie, pomimo wezwania go do zmiany sposobu wykonania i wyznaczenia mu w tym celu odpowiedniego terminu.

§ 11

Jeżeli w ramach wykonywania przedmiotu Umowy będą przetwarzane dane osobowe osób fizycznych, Strony Umowy zobowiązują się zrealizować obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – Dz.U. UE.L z 2016 r. Nr 119) – „RODO”, a jeżeli będzie to konieczne zobowiążą się także uzyskać od tych osób zgodę na przetwarzanie ich danych osobowych. Ponadto każda ze Stron oświadcza, iż pracownicy, a także inne osoby fizyczne współpracujące z każdą ze Stron zostali odpowiednio przeszkoleni w zakresie ochrony danych osobowych zgodnie z zasadami wynikającymi z RODO oraz przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018 r. poz. 1000 ze zm.).

§ 12

1. W razie wystąpienia okoliczności siły wyższej, za którą uważa się zaistnienie zdarzeń nagłych i nieoczekiwanych, którym nie można było zapobiec ani ich uniknąć, w szczególności takich jak np.: rozruchy, klęski żywiołowe, pożary oraz akty terroru i akcje antyterrorystyczne, itp. - każda ze Stron jest zwolniona od wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy przez czas trwania przeszkody.
2. Strona powołująca się na istnienie okoliczności siły wyższej ma obowiązek zawiadomić o tym pisemnie (chyba, że dana okoliczność siły wyższej jest powszechnie znana i niebudząca wątpliwości – wtedy wystarczy droga korespondencji elektronicznej) drugą Stronę niezwłocznie, a najpóźniej w ciągu 48 godzin od czasu zaistnienia tych okoliczności. W takim razie Strony postanowią o dalszym trybie postępowania.

§ 13

Partner oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej Umowy, a w szczególności Przedmiot Umowy i wysokość otrzymanych kwot, stanowią informację publiczną w rozumieniu art.1 ust.1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej, która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

§ 14

1. Partner oświadcza, iż względem niego nie znajdują zastosowania przesłanki wykluczenia określone w art. 7 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514 ze zm.).

2. Partner oświadcza, że wszystkie informacje podane w powyższym oświadczeniu są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia CAS w błąd przy przedstawianiu informacji.

§ 15

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wszelkie spory, mogące wyniknąć w związku z obowiązywaniem Umowy, Strony będą się starały rozwiązać na drodze negocjacji lub ugody. W przypadku niemożności rozwiązania sporów w taki sposób, będą one rozpatrywane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby CAS.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

CAS

Partner

parafa Partnera

parafa CAS